

**Có thể sử dụng được khi có thiên tai**

Lúc bình thường cũng rất thú vị!

Hãy cài đặt sẵn để phòng khi có chuyện!



► Các ứng dụng chính cho điện thoại thông minh

Tải về bằng mã QR!



**Safety tips**

Đây là ứng dụng rất tiện lợi để biết thông tin về thiên tai ở Nhật Bản.



Tải về từ đây ►►

Tải về trên App Store

TẢI TRÊN Google Play



**VoiceTra®**

Đây ứng dụng dịch giọng nói đa ngôn ngữ có độ chính xác cao, giúp dịch ra tiếng nước ngoài khi bạn nói chuyện.



Tải về từ đây ►►

Tải về trên App Store

TẢI TRÊN Google Play

Giới thiệu dịch vụ sử dụng công nghệ VoiceTra®



**NHK WORLD-JAPAN**

Ứng dụng phát đi các tin tức của kênh NHK. Thông báo cả các thông tin khẩn cấp về động đất/ sóng thần.



Tải về từ đây ►►

Tải về trên App Store

TẢI TRÊN Google Play



► Các trang web chính



Xem được cả trên máy tính, cả trên điện thoại thông minh!



**WEB** Cục khí tượng: Thông tin về thiên tai

<https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=vn>



**WEB** Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch: Cổng thông tin phòng chống thiên tai

<https://www.mlit.go.jp/river/bousai/bousai-portal/vi/index.html>



**WEB** NHK WORLD-JAPAN

[https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual\\_links/](https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/)



Nơi phát hành: Văn phòng nội các

Giám sát và hợp tác: Bộ nội vụ và truyền thông, Cục phòng cháy chữa cháy,

Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch, Cục du lịch Nhật Bản, Cơ quan khí tượng

\* Thông tin trên ứng dụng, trang web là thông tin ở thời điểm cuối tháng 8 năm 2024



Chuẩn bị ứng phó với thiên tai ở Nhật Bản

Tiếng Việt

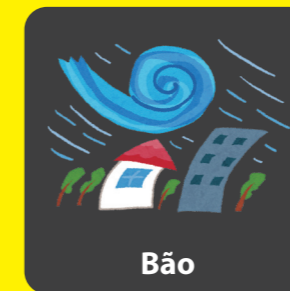
# Các ứng dụng và trang web tiện lợi khi có thiên tai

Đa ngôn ngữ

Sẽ rất tiện lợi nếu dán lên vị trí có thể thấy ngay được.



Mưa lớn



Bão



Động đất



Sóng thần



Lũ lụt



Tuyết lớn



Sạt lở đất




Núi lửa phun



# Nếu có thiên tai xảy ra!

- (1) Tra cứu thông tin về thiên tai
- (2) Di chuyển tới nơi an toàn


## Ứng dụng - trang web để kiểm tra thông tin




**Cục khí tượng** Trang web thông tin về thiên tai

Bạn có thể xác nhận thông tin khí tượng và thông tin thiên tai mới nhất được Cơ quan khí tượng phát đi.



<https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=vn>






**Safety tips** Thông tin về thiên tai

Đây là ứng dụng thông báo thông tin thiên tai và thông tin lánh nạn, v.v. trong nước Nhật Bản. Có nhiều chức năng hữu ích khi có thiên tai.






**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai

Tổng hợp thông tin phòng chống thiên tai từ 300 trang web! Có thể dễ dàng truy cập các thông tin mà bạn muốn biết.

<https://www.mlit.go.jp/river/bousai/bousai-portal/vi/index.html>



## Khi có núi lửa phun

### ● Thông tin về núi lửa phun



**Cục khí tượng** WEB

Cảnh báo - dự báo núi lửa phun



**Safety tips** APP

Cảnh báo núi lửa phun



WEB

**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai

Thông tin cần xem khi xảy ra thảm họa [Tình hình thiệt hại]

## Khi có bão - mưa lớn - tuyết lớn

### ● Thông tin về gió - mưa - tuyết



**Cục khí tượng** WEB

Cảnh báo - thông tin lưu ý khí tượng



**Safety tips** APP

Thông tin khí tượng



WEB

**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai

Thông tin cần xem khi xảy ra thảm họa [Tình hình khí tượng]

### ● Mức độ nguy hiểm của tai họa sạt lở đất - tai họa ngập lụt - lũ lụt



**Cục khí tượng** WEB

Phân bố mức độ nguy hiểm của cảnh báo:  
Tai họa sạt lở đất - tai họa ngập lụt - lũ lụt



**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai WEB

Thông tin cần xem khi xảy ra thảm họa  
[Tình hình khí tượng] ▶ Thông tin phòng chống thiên tai sông

## Khi gặp khó khăn - Khi muốn di chuyển tới nơi an toàn

### ● Muốn yêu cầu giúp đỡ bằng tiếng Nhật



**Safety tips** APP

Thẻ giao tiếp



**VoiceTra** APP

Dịch giọng nói/Dịch văn bản

### ● Nơi lánh nạn



**Safety tips** APP

Thông tin lánh nạn ▶ Thông tin nơi lánh nạn ▶ "Japan Shelter Guide"  
(hướng dẫn nơi lánh nạn trên toàn quốc)

### ● Tình hình đường sắt, hàng không, đường bộ



**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai WEB

Thông tin cần xem khi xảy ra thảm họa [Thông tin giao thông và vận tải]

## Khi có động đất - sóng thần

### ● Thông tin động đất - sóng thần

(Hãy chú ý sóng thần khi có động đất lớn ngoài biển)



**Cục khí tượng** WEB

Thông tin động đất



**Safety tips** APP

Thông tin động đất



**Cục khí tượng** WEB

Cảnh báo - thông tin lưu ý sóng thần



**Bộ đất đai, cơ sở hạ tầng, giao thông và du lịch** Cổng thông tin phòng chống thiên tai WEB

Thông tin cần xem khi xảy ra thảm họa  
[Tình hình thiệt hại]